

ENGLISH PARTY

英语PARTY

英美俚语演艺厅

English and American Slangs

阳 程 王 莹 主编

远方出版社

英语 PARTY

英美俚语演艺厅
English and American Slangs

主编/阳 程 王 莹

远方出版社

责任编辑:胡丽娟

封面设计:月 阳

英语 PARTY

英美俚语演艺人

English and American Slangs

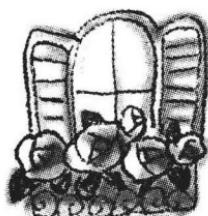
主 编 阳 程 王 莹
出 版 远方出版社
社 址 呼和浩特市乌兰察布东路 666 号
邮 编 010010
发 行 新华书店
印 刷 北京市朝教印刷厂
版 次 2005 年 8 月第 1 版
印 次 2005 年 8 月第 1 次印刷
开 本 850×1168 1/32
印 张 450
字 数 4000 千
印 数 5000
标准书号 ISBN 7-80723-044-4/G · 22
总 定 价 1125.00 元(共 45 册)

远方版图书,版权所有,侵权必究。
远方版图书,印装错误请与印刷厂退换。

前　言

往事如烟，岁月如歌。在生活的旅途中，我们总是会在心灵深处，去释放情怀，去重温回忆，去瞻仰经典，去领悟生活。每一次当心灵之语流过你的心河，你是否坚守信仰的庄严，是否释放心灵的微笑，是否感动记忆的声音，是否感恩生活的赏赐。脚步在不停地走，心就有不断地追求。憧憬每一份惬意的灵动感受，一切就在我们为你营造的英语 PARTY 现场。

在这套丛书中，你将体验到：时尚前沿的超级冲击，域外风情的宜人风采，文坛诗海的字字珠玑，谚语神话的美妙奇幻，异国情调的清新独特，超强口语的纯正顺畅，人生丰碑的熠熠光辉，多元时空的绚丽多彩，爱意无限的神圣伟大，唐诗双声的意味深长，小品幽默的生活滋味，还有时间流逝的永恒定格等等。丰富、自然、悠扬、愉悦，是我们为青少年朋友举办这场 PARTY 的宗旨，相信



你定会在这里邂逅生活的美好与奇特。让我们一起来亲临感受、回味感悟吧！

由于编写的内容只是亿万之一，加之编者水平有限，不足之处，愿大家批评和指正。

编 者



Contents

目 录

A	(1)
B	(18)
C	(42)
D	(57)
E	(68)
F	(70)
G	(78)
H	(103)
I	(119)
J	(127)
K	(130)
L	(136)
M	(147)





英语 PARTY

目

录

N	(156)
O	(162)
P	(172)
Q	(184)
R	(186)
S	(194)
T	(218)
U	(236)
V	(238)
W	(239)
Y	(248)
Z	(249)





A

a bird in the hand is worth two in the bush
一鸟在手,胜似二鸟在林

A

a blank slate
干净的黑板(新的一页,新的开始)

a bone to pick
可挑剔的骨头(争端,不满)

a cat nap
打个盹儿





英语 PARTY

a chip off the old block

大木头上砍下来的小木片(子肖其父)

a chip on one's shoulder

肩头的木片(自卑感,因为自卑而爱找别人麻烦;喜欢向人挑衅)

A

a couch potato

躺椅上的马铃薯(懒鬼)



a cake walk

走去吃糕(易事)

a headache

头痛(麻烦事)

a knock out





击倒(美得让人倾倒)

a load off my mind

心头大石落地

a nut

傻子,疯子

a pain in the neck

脖子疼(苦事)



A

a piece of cake

一块蛋糕(小菜一碟,易事一件)

a pig

猪猡





英语 PARTY

a shot in the dark

盲目射击(瞎猜)

a short fuse

引线短(脾气火爆)

a sinking ship

正在下沉的船

A

a slam dunk

灌篮(轻而易举的事)

a slap in the face

脸上挨了一耳光(公然受辱)

a smoke screen

烟幕





a social butterfly

社交蝴蝶(善于交际,会应酬的人)

a stick in the mud

烂泥中的树枝

a thick skin

厚脸皮

A

a thorn in someone's side

腰上的荆棘(芒刺在背)

a turn coat

反穿皮袄的人(叛徒)

an uphill battle

上坡作战(在逆境中求胜)





英语 PARTY

a weight off my shoulders

放下肩头重担

ace

得满分(得到完美的结果)

all ears

全是耳朵(洗耳恭听)

A

all thumbs

满手都是大拇指(笨手笨脚)

an ace up my sleeve

袖里的王牌

an open and shut case

明显的事件





ants in one's pants

裤裆里有蚂蚁(坐立不安)

a nose to light candles at

酒鬼的红鼻子，酒糟鼻子

a hot one

异常滑稽的笑话

a quick one

匆匆一口喝下去的酒

a monkey with a long tail

抵押

a saucy miss

毛头姑娘





英语 PARTY

any money

多少钱都行

all nature

万物；人人

a mile off [away]

很容易(看出或嗅出)

A

a piece [bit] of one's mind

坦率的话，心里话

a load of (=loads of)

很多，大量

a fat lot

非常多(常作反语，意为“很少”)





a lick and a promise

潦草从事，敷衍了事的作风；草率地洗刷

at a great lick

飞快地

an even break

条件均等的机会

A

as far as in me lies

尽我力所能及

a kick in the pants

意想不到的斥责[非难]；挫折；

兴奋；笑话，幽默；滑稽家，幽默家

all one knows





英语 PARTY

力所能及的一切；全力以赴地

a bit hot

有点不讲理

a fine day for young ducks

下大雨的日子

A

a smart chance

很大的可能性

a change of base

退却；转移阵地

a gone case

无可救药的事[人]

